

Porównanie tłumaczeń Jakuba 2:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ty wierzysz że Bóg jeden jest dobrze czynisz i demony wierzą i drżą
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ty wierzysz, że Bóg jest jeden?* Pięknie czynisz; demony również wierzą – i drżą.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ty wierzysz, że jeden jest Bóg*? Pięknie czynisz; i demony wierzą i drżą z lęku. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ty wierzysz że Bóg jeden jest dobrze czynisz i demony wierzą i drżą

¹⁾ <x>50 6:4</x>; <x>480 12:29</x>; <x>520 3:30</x>; <x>530 8:6</x>

²⁾ <x>470 8:28-29</x>

³⁾ Inne lekcje zamiast słów "jeden jest Bóg": "jeden Bóg jest"; "Bóg jeden jest"; "jeden Bóg"; "jest Bóg".